

# SPRITZGEGOSSENE SCHUTZKOFFER

## DIE LEGENDÄRE PELI-QUALITÄTSGARANTIE

Peli Products, S.L.U. gewährt Garantie auf Bruch und Verarbeitungsmängel seiner Produkte. Die spritzgegossenen Peli™ Schutzkoffer sind in einer Wassertiefe von bis zu 1 Meter (3,3 Fuß) für 30 Minuten wasserdicht (IP 67), wenn sie sachgemäß mit einem unbeschädigten O-Ring verschlossen sind und sofern nichts Gegenteiliges angemerkt ist. Die Haftung von Peli umfasst den Schutzkoffer, jedoch nicht seinen Inhalt oder den Schaumstoff. Unsachgemäßer, über den normalen vernünftigen Gebrauch und Verschleiß hinaus gehender Einsatz des Produktes macht die Garantie ungültig.

Pelican wird in alleinigem Ermessen zerbrochene oder defekte Teile oder Schutzkoffer reparieren oder wahlweise austauschen. DIE HIERMIT BEREITGESTELLTEN ABHILFEMASSNAHMEN STELLEN DAS EXKLUSIVE UND ALLEINIGE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS DAR.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, WIRD PELI IN KEINEN FALL HAFTBAR SEIN FÜR JEDLICHE INDIREKTE, VERSEHENTLICHE ODER NACHFOLGENDE SCHÄDEN ODER SCHADENSERSATZ ODER BESONDERE UND ZUSÄTZLICHE SCHADENSANSPRÜCHE, UNGEACHTET DESSEN, OB EIN ANSPRUCH FÜR SOLCHE SCHÄDEN AUF GARANTIE, EINEM VERTRAG, FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERWEITIG BASIERT. In keinem Fall wird Peli haftbar für den Schadensersatz des Käufers hierunter sein, der den Kaufpreis des Koffers, für den die Schäden geltend gemacht werden, überschreiten.

Alle Garantieansprüche jeglicher Art verfallen, wenn ein Schutzkoffer verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde, Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit war oder einen Unfall erlitt.

Einige Staaten lassen den Ausschluss oder die Einschränkung der Garantie bei versehentlichen oder folgerichtig aufgetretenen Schäden nicht zu. Daher treffen die obige Beschränkung oder der Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land abweichen können.

## ZUR GELTENDMACHUNG EINES GARANTIEANSPRUCHS BEI PELI PRODUCTS S.L.U. IN EUROPA, AFRIKA UND/ODER IN NAHOST GEHEN SIE BITTE WIE FOLGT VOR:

Um einen Garantieanspruch für einen spritzgegossenen Schutzkoffer geltend zu machen, muss der Käufer den autorisierten Händler - den Verkaufspunkt - kontaktieren. Jegliche Garantieansprüche sollten vom Käufer so umgehend wie möglich gestellt werden. Sollte festgestellt werden, dass ein Schutzkoffer gemäß den Bedingungen dieser Garantie defekt ist, wird der autorisierte Händler den Kunden darüber informieren, ob der Schutzkoffer in seinem alleinigen Ermessen repariert oder ersetzt wird. Sollte festgestellt werden, dass der zurückgesendete Schutzkoffer nicht gemäß den Bedingungen dieser Garantie defekt ist, wird der Käufer jegliche Kosten für Handhabung, Transport und Reparaturen auf der Grundlage der geltenden Preise von Peli Products tragen.

**Die legendäre Qualitätsgarantie deckt keine rotationsgegossenen oder AALG Produkte ab. Für vollständige Angaben zur Garantie siehe bitte <http://www.peli.com/en/content/peli-warranty>.**

## KURZVERSION

Peli Products, S.L.U. gewährt Garantie auf Bruch und Verarbeitungsmängel seiner Produkte. Die spritzgegossenen Peli™ Schutzkoffer sind in einer Wassertiefe von bis zu 1 Meter (3,3 Fuß) für 30 Minuten wasserdicht (IP 67), wenn sie sachgemäß mit einem unbeschädigten O-Ring verschlossen sind und sofern nichts Gegenteiliges angemerkt ist. Die Haftung von Peli umfasst den Schutzkoffer, jedoch nicht seinen Inhalt oder den Schaumstoff. Alle Garantieansprüche jeglicher Art verfallen, wenn ein Schutzkoffer verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde, Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit war oder einen Unfall erlitt. Für vollständige Angaben siehe bitte <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence>.

# ROTATIONSGEGOSSENE SCHUTZKOFFER

## BESCHRÄNKTE 1-JAHRES-GARANTIE VON PELI FÜR ROTATIONSGEGOSSENE CONTAINER

(„Peli“) übernimmt für seine rotationsgegossenen Container eine Garantie gegen Materialschäden und Verarbeitungsfehler für den Zeitraum von einem Jahr ab Rechnungsdatum für den Erstkäufer. Diese Garantie umfasst keine verknüpfte Hardware, einschließlich Schlössern, ausziehbaren Handgriffen, Rädern und Befestigungen, für die Peli eine Garantie auf Materialschäden und Verarbeitungsfehler für den Zeitraum von 90 Tagen ab Rechnungsdatum gewährt.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG: (A) DIESE GARANTIE ERSETZT ALLE GARANTIEEN, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF ALLGEMEINE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK; UND (B) ALLE WEITEREN STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN UND JEDLICHE HAFTUNG, DIE NICHT AUF DEM VERTRAG BASIEREN, WERDEN HIERMIT ZURÜCKGEWIESEN UND AUSGESCHLOSSEN.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, WIRD PELI IN KEINEN FALL HAFTBAR SEIN FÜR JEDLICHE INDIREKTE, VERSEHENTLICHE ODER NACHFOLGENDE SCHÄDEN ODER SCHADENSERSATZ ODER BESONDERE UND ZUSÄTZLICHE SCHADENSANSPRÜCHE, UNGEACHTET DESSEN, OB EIN ANSPRUCH FÜR SOLCHE SCHÄDEN AUF GARANTIE, EINEM VERTRAG, FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERWEITIG BASIERT. Die Haftung von Peli ist auf den Schutzkoffer beschränkt und umfasst nicht dessen Inhalt und Peli wird in keinem Fall haftbar für den Schadensersatz des Käufers hierunter sein, der den Kaufpreis des Containers, für den der Schadensersatz geltend gemacht wird, überschreitet.

Bei Vorlage eines gültigen, datierten Kaufbelegs wird Peli in alleinigem Ermessen defekte Teile oder Container reparieren oder wahlweise austauschen.

DIE HIERMIT BEREITGESTELLTEN ABHILFEMASSNAHMEN STELLEN DAS EXKLUSIVE UND ALLEINIGE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS DAR. Alle reparierten oder ausgetauschten Teile oder Container unterliegen lediglich dem noch verbleibenden Garantiezeitraum für das ursprünglich gekaufte Produkt.

Alle Garantieansprüche jeglicher Art verfallen, wenn ein Schutzkoffer verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde, Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit war oder einen Unfall erlitt.

Einige Länder erlauben keine Beschränkungen dazu, wie lange eine stillschweigende Garantie dauert oder zum Ausschluss oder einer Beschränkung versehentlicher oder nachfolgender Schäden. Aus diesem Grunde treffen die obige Beschränkung oder der Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land abweichen können.

#### **ZUR GELTENDMACHUNG EINES GARANTIEANSPRUCHS BEI PELI PRODUCTS S.L.U. IN EUROPA, AFRIKA UND/ODER IN NAHOST GEHEN SIE BITTE WIE FOLGT VOR:**

Um einen Garantieanspruch für einen rotationsgegossenen Schutzkoffer geltend zu machen, muss der Käufer den autorisierten Händler - den Verkaufspunkt - kontaktieren. Jegliche Garantieansprüche sollten vom Käufer so umgehend wie möglich nach Entdecken des Defekts gestellt werden, jedoch in keinem Fall später als zwölf Monate ab dem Kaufdatum. Der Käufer wird dem autorisierten Händler die Defekte mitteilen. Wenn der Defekt akzeptiert wird, informiert der autorisierte Händler den Kunden dazu, ob die Beschädigung repariert werden kann oder ob ein neuer rotationsgegossener Schutzkoffer geliefert werden muss (innerhalb von 1 Jahr der beschränkten Garantie für rotationsgegossene Container). Sollte Peli Products feststellen, dass ein an den Fachhändler zurückgesendeter rotationsgegossener Schutzkoffer nicht gemäß den Bedingungen dieser Garantie defekt ist, wird der Käufer jegliche Kosten für Handhabung, Transport und Reparaturen auf der Grundlage der geltenden Preise von Peli Products tragen.

#### **KURZVERSION**

Peli gewährt eine 1-Jahres-Garantie auf Material- und Verarbeitungsmängel seiner rotationsgegossenen Schutzkoffer und 90 Tage ab Kaufdatum auf die Hardware. Alle Garantieansprüche jeglicher Art verfallen, wenn ein Schutzkoffer verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde, Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit war oder einen Unfall erlitt. Für vollständige Angaben siehe bitte <http://www.peli.com/en/content/peli-warranty>.

## **TASCHENLAMPEN**

#### **DIE LEGENDÄRE PELI-QUALITÄTSGARANTIE**

Peli Products, S.L.U. gewährt Garantie auf Bruch und Verarbeitungsmängel seiner Taschenlampen. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Lampe oder ihre Batterien (seien es Akkus oder Alkalibatterien).

Pelican wird in alleinigem Ermessen defekte Produkte reparieren oder wahlweise austauschen. DIE HIERMIT BEREITGESTELLTEN ABHILFEMASSNAHMEN STELLEN DAS EXKLUSIVE UND ALLEINIGE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS DAR.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, WIRD PELI IN KEINEN FALL HAFTBAR SEIN FÜR JEDLICHE INDIREKTE, VERSEHENTLICHE ODER NACHFOLGENDE SCHÄDEN ODER SCHADENSERSATZ ODER BESONDERE UND ZUSÄTZLICHE SCHADENSANSPRÜCHE, UNGEACHTET DESSEN, OB EIN ANSPRUCH FÜR SOLCHE SCHÄDEN AUF GARANTIE, EINEM VERTRAG, FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERWEITIG BASIERT. In keinem Fall wird Peli dem Käufer gegenüber haftbar für Schadensersatz sein, der den Kaufpreis des Produkts, für das der Schadensersatz geltend gemacht werden, überschreitet.

Alle Garantieansprüche jeglicher Art werden abgelehnt, wenn die Lampe verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit oder einem Unfall war.

Einige Staaten lassen den Ausschluss oder die Einschränkung der Garantie bei versehentlichen oder folgerichtig aufgetretenen Schäden nicht zu. Daher treffen die obige Beschränkung oder der Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land abweichen können.

#### **ZUR GELTENDMACHUNG EINES GARANTIEANSPRUCHS BEI PELI PRODUCTS S.L.U. IN EUROPA, AFRIKA UND/ODER IN NAHOST GEHEN SIE BITTE WIE FOLGT VOR:**

Um einen Garantieanspruch für eine Taschenlampe geltend zu machen, muss der Käufer den autorisierten Händler - den Verkaufspunkt - kontaktieren. Jegliche Garantieansprüche sollten vom Käufer so umgehend wie möglich gestellt werden. Der Käufer wird dem autorisierten Händler die Defekte mitteilen. Wenn der Defekt akzeptiert wird, informiert der autorisierte Händler den Kunden dazu, ob die Beschädigung repariert werden kann oder ob eine neue Taschenlampe geliefert werden muss. Sollte Peli Products feststellen, dass eine an den Fachhändler zurückgesendete Taschenlampe nicht gemäß den Bedingungen dieser Garantie defekt ist, wird der Käufer jegliche Kosten für Handhabung, Transport und Reparaturen auf der Grundlage der geltenden Preise von Peli Products tragen.

**Die legendäre Peli-Qualitätsgarantie deckt keine rotationsgegossenen oder AALG Produkte ab. Für vollständige Angaben zur Garantie siehe bitte <http://www.peli.com/en/content/peli-warranty>.**

#### **KURZVERSION**

Peli Products, S.L.U. gewährt Garantie auf Bruch und Verarbeitungsmängel seiner Produkte. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Lampe oder ihre Batterien (seien es Akkus oder Alkalibatterien). Alle Garantieansprüche jeglicher Art werden abgelehnt, wenn die Lampe verändert, beschädigt oder auf

andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand von Missbrauch, Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit oder einem Unfall war. Für vollständige Angaben zur Garantie siehe bitte <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence>.

---

## **BELEUCHTUNGSSYSTEME FÜR ABGELEGENE GEBIETE**

### **BESCHRÄNKTE 1-JAHRES-GARANTIE VON PELI FÜR AALG-PRODUKTE**

(„Peli“) gewährt dem ursprünglichen Käufer seiner Beleuchtungssysteme für abgelegene Gebiete (RALS) und aller weiteren durch die Advanced Area Lighting Group (AALG) hergestellten Produkte bei normaler Nutzung, Wartung und Pflege eine Garantie von zwölf Monaten ab Kaufdatum auf Material- und Verarbeitungsfehler. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer und ist nicht übertragbar. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Lampe oder ihre Batterien (seien es Akkus oder Alkalibatterien).

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG: (A) DIESE GARANTIE ERSETZT ALLE GARANTIEEN, AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF ALLGEMEINE GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK; UND (B) ALLE WEITEREN STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN UND JEGLICHE HAFTUNG, DIE NICHT AUF DEM VERTRAG BASIEREN, WERDEN HIERMIT ZURÜCKGEWIESEN UND AUSGESCHLOSSEN.

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG, WIRD PELI IN KEINEN FALL HAFTBAR SEIN FÜR JEGLICHE INDIREKTE, VERSEHENTLICHE ODER NACHFOLGENDE SCHÄDEN ODER SCHADENSERSATZ ODER BESONDERE UND ZUSÄTZLICHE SCHADENSANSPRÜCHE, UNGEACHTET DESSEN, OB EIN ANSPRUCH FÜR SOLCHE SCHÄDEN AUF GARANTIE, EINEM VERTRAG, FAHRLÄSSIGKEIT ODER ANDERWEITIG BASIERT. In keinem Fall wird Peli dem Käufer gegenüber haftbar für Schadensersatz sein, der den Kaufpreis des Produkts, für das der Schadensersatz geltend gemacht werden, überschreitet.

Bei Vorlage eines gültig datierten Kaufbelegs wird Peli in alleinigem Ermessen defekte Teile reparieren oder wahlweise austauschen. DIE HIERMIT BEREITGESTELLTEN ABHILFEMASSNAHMEN STELLEN DAS EXKLUSIVE UND ALLEINIGE RECHTSMITTEL DES URSPRÜNGLICHEN KÄUFERS DAR. Alle reparierten oder ausgetauschten Teile oder Artikel unterliegen lediglich dem noch verbleibenden Garantiezeitraum für das ursprünglich gekaufte Produkt.

Alle Garantieansprüche jeglicher Art werden abgelehnt, wenn das Produkt verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand eines Missbrauchs, einer Zweckentfremdung, von Fahrlässigkeit oder einem Unfall war.

Einige Länder erlauben keine Beschränkungen dazu, wie lange eine stillschweigende Garantie dauert oder zum Ausschluss oder einer Beschränkung versehentlicher oder nachfolgender Schäden. Aus diesem Grunde treffen die obige Beschränkung oder der Ausschluss möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Land zu Land abweichen können.

### **ZUR GELTENDMACHUNG EINES GARANTIEANSPRUCHS BEI PELI PRODUCTS S.L.U. IN EUROPA, AFRIKA UND/ODER IN NAHOST GEHEN SIE BITTE WIE FOLGT VOR:**

Um einen Garantieanspruch für ein Beleuchtungssystem für abgelegene Gebiete (RALS) geltend zu machen, muss der Käufer den autorisierten Händler - den Verkaufspunkt - kontaktieren. Jegliche Garantieansprüche sollten vom Käufer so umgehend wie möglich gestellt werden. Der Käufer wird dem autorisierten Händler die Defekte mitteilen. Wenn der Defekt akzeptiert wird, informiert der autorisierte Händler den Kunden dazu, ob die Beschädigung repariert werden kann oder ob ein neues RALS geliefert werden muss (innerhalb von 1 Jahr der beschränkten Garantie für RALS). Sollte Peli Products feststellen, dass ein an den Fachhändler zurückgesendetes RALS nicht gemäß den Bedingungen dieser Garantie defekt ist, wird der Käufer jegliche Kosten für Handhabung, Transport und Reparaturen auf der Grundlage der geltenden Preise von Peli Products tragen.

### **KURZVERSION**

Peli gewährt eine 1-Jahres-Garantie auf Material- und Verarbeitungsmängel seiner AALG Produkte ab Kaufdatum. Alle Garantieansprüche jeglicher Art werden abgelehnt, wenn das Produkt verändert, beschädigt oder auf andere Art physikalisch verändert wurde oder Gegenstand eines Missbrauchs, einer Zweckentfremdung, von Fahrlässigkeit oder einem Unfall war. Für vollständige Angaben zur Garantie siehe bitte <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence>.

---

Für vollständige Angaben zur Garantie von Peli siehe bitte <http://www.peli.com/en/content/guarantee-excellence>.